

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 18: Enseigner le paysagisme

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

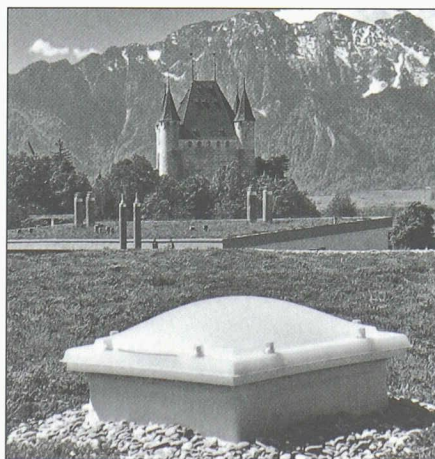
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

<p>Commune de Wil Hochbauamt, Heinz Blank Rathaus, Marktgasse 58 CH - 9500 Wil 2 Tél. 071 913 52 65 heinz.blank@stadtwil.ch</p>	<p>Rénovation et agrandissement de l'école Matt à Wil (CP, PO)</p>	<p>Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B</p>	<p>16 janvier 2003 (26 septembre 2003)</p>
<p>Ville de Genève, division de l'aménagement et des constructions Mme Véronique Bertrand 4 rue Hôtel-de-Ville, cp 3983 CH - 1211 Genève 3 <www.simap.ch> et <www.ville-ge.ch></p>	<p>Passerelle d'environ 160m de portée au-dessus des voies CFF dans le quartier de Sécheron à Genève (CP 2 degrés, PO)</p>	<p>Association d'architectes et d'ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Michel Ruffieux, Philippe Gfeller, Claude Castella, Antonio Leonelli, Frédéric Wuest, Jean-Michel Bringolf, Alain Nussbaumer, Aurelio Muttoni, Gabriele Guscelli, Yves Weinand, Joao Luis Carliho Da Graça, François Mentha, Nicolas Vaucher, Ueli Brauen, Carmelo Stendarlo, Erwin Oberwiler)</p>	<p>14 novembre 2003</p>
<p>Natur in Rain 2009 GmbH Hauptstraße 60 D - 86641 Rain Tél. 0049/9090/703 310 Fax 0049/9090/703-319 bauverwaltung@rain.de <www.rain.de></p>	<p>Concept général de planification de l'exposition paysagère « Natur in Rain 2009 » (CI, PO)</p>	<p>Architectes-paysagistes européens (Otto A. Bertram, Hermann Brenner, Rolf Lynen, Brigitte Schmelzer, Dagmar Voß)</p>	<p>1^{er} octobre 2003</p>
<p>Etat de Vaud, Hospices CHUV Fusté Joan Lluis Rue du Bugnon 21 CH - 1005 Lausanne Tél. 021 314 39 83 <www.hospvd.ch></p>	<p>Extension du bâtiment Eglantine-Peupliers à Prangins (CP, PO)</p>	<p>Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au REG A ou B (Patrick Devanthery, Jean-Pierre Hamel, Geneviève Bonnard, Mona Trautmann)</p>	<p>10 octobre 2003</p>
<p>Ville de Stuttgart Amt für Stadtplanung und Stadterneuerung Att. Claus Endmann D - 70161 Stuttgart Tél. 0711/216 6615 Fax 0711/216 956615 claus.endmann@stuttgart.de</p>	<p>Elaboration d'un plan directeur pour une zone urbaine de 170 ha, avec 14 000 habitants et 20 000 postes de travail (CP, PQ)</p>	<p>Professionnels qualifiés établis en Suisse ou dans la Communauté Européenne</p>	<p>octobre 2003</p>
<p>Etat de Fribourg Service des bâtiments p/a Urfer architectes SA Pérolles 55 CH - 1700 Fribourg <www.emfr.ch></p>	<p>Agrandissement de l'Ecole des métiers de Fribourg, ateliers, laboratoires et salles de classe pour 480 élèves, locaux pour l'administration, auditorio et salle de sports (CP, PO)</p>	<p>Architectes diplômés EPF, EAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B, inscrits au registre des architectes autorisés à pratiquer dans le canton de Fribourg (Charles-Henri Lang, Mateja Vehovar, Willi Frei, Renato Salvi, Rudolf Vogt)</p>	<p>13 octobre 2003</p>



PLUS DE LUMIERE - PLUS DE VISIBILITE !

Pour des concepts standard ou sur mesure: Lors du choix de LANTERAUX EN COUPOLES, EN BANDES OU EN PYRAMIDES, nous nous chargeons de toute la planification, jusque dans les moindres détails.

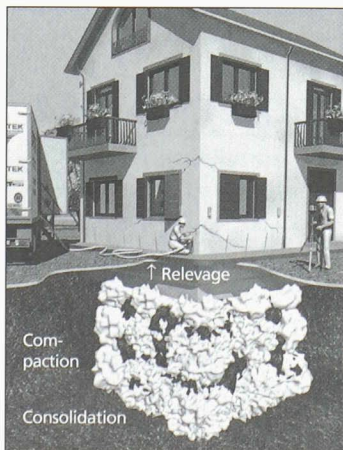
Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.

REAL AG
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun
Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

MULTIBAT SA
CH-1052 Le Mont s. L.
Tél. 021 652 77 00
Fax 021 652 77 16

Compétence garantie.





Fissures – Affaissements?

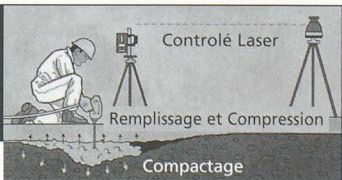
www.uretek.ch

Vous avez des Problèmes de Fondations?!

Nous avons les solutions.

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

URETEK®
SYSTÈMES EXPANSIFS
 POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



Votre profit:

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

Brevet Européen

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch

OFMAC/Division des bâtiments
 d'instruction et d'exploitation
 Bd de Grancy 37
 CH - 1006 Lausanne
 Fax 021 614 70 16
bernard.anzevui@gr.admin.ch

Deutsches
 Jugendherbergswerk
 Landesverband Mecklenburg-
 Vorpommern
 Herr Andreas van der Sanden
 Case postale 16 12 61
 D - 18025 Rostock
garbe@djh-mv.de
www.djh-mv.de

Commune de Trélex
 Mention «réhabilitation d'un
 ancien rural»
 Pl. de la Tour 6
 CH - 1270 Trélex
 Fax 022 369 28 63
trelex.commune@vtx.ch

Commune de Baden
 Entwicklungsplanung
 Case postale
 CH - 5401 Baden
www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmatsteg

M. Sébastien Bigler
 c/o DINF, Bruno Marchand
 3, av. de l'Université
 CH - 1014 Lausanne
 Tél. 021 316 74 09
bruno.marchand@sat.vd.ch
www.dimf.vd.ch/sat

ibe Institut bau+ energie AG
 Höhenweg 17
 CH - 3006 Berne
www.ibe.ch

Construction de deux halles d'instruction polyvalentes sur la place d'armes de Bière (CP, PO) - nouveau

15 janvier 2004
 (15 octobre 2003)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
 pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires
 d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au
 REG A ou B
 (Catherine Bender, Fonso Boschetti, Eric Perrette,
 Bernard Anzevui)

Construction d'une auberge de jeunesse à Kdf-Seebad, Prora, Rügen (CP, PQ) - nouveau

21 octobre 2003

Architectes européens. Les organisateurs
 encouragent les candidatures de jeunes bureaux
 d'architectes, dont les propriétaires sont âgés de
 moins de 40 ans
 (Werner Durth, Rebecca Chestnutt, Carsten
 Lorenzen, Florian Mausbach, Andreas van der
 Sarden)

Réhabilitation d'un ancien rural et mise en valeur de ses prolongements (MEP, PQ) - nouveau

23 octobre 2003

Architectes établis en Suisse, diplômés EPF,
 EAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B
 (Thierry Genoud, Charles Matile, Laurent
 Bertschi)

Passerelle piétonne sur la Limmat et promenade la reliant à la place de la Gare (CI, PO)

14 novembre 2003

Equipes de concepteurs composées d'architectes
 et d'ingénieurs civils, établies en Suisse
 (André Bideau, Elisabeth Boesch, Hansjürg Etter,
 Corrado Mimikus, Rainer Zulauf)

Projet de rural pour M. S. Bigler à Forel / Lavaux (CP, PO) - nouveau

21 novembre 2003

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
 pays signataires de l'accord OMC/WTO, titulaires
 d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES ou inscrits au
 REG A ou B
 (Patrick Mestelan, Christine Zingg, Fabrizio
 Raffaele, Bruno Marchand, Bernard Zurbuchen)

Maison passive et Minergie-P - Assainissements exemplaires de logements individuels de 24 appartements maximum (CI, PO)

30 janvier 2004

Professionnels, groupements de concepteurs,
 entreprises générales de l'ensemble de la Suisse
 envisageant de rénover un bâtiment existant
 (réalisation jusqu'à fin 2005)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**